

XVIIIe Congrès de la Conférence des Cours constitutionnelles européennes

XVIIIth Congress of the Conference of European Constitutional Courts

XVIII. Kongress der Konferenz der Europäischen Verfassungsgerichte

XVIII. Конгресс Конференции европейских конституционных судов



Brünn, den 20. Februar 2018

Sehr geehrte Frau Präsidentin, sehr geehrter Herr Präsident,

ich möchte Sie zur vorbereitenden Verhandlung für die Veranstaltung des XVIII. Kongresses der Konferenz der Europäischen Verfassungsgerichte, d.h. zur Sitzung der Präsidenten-Runde, die am Mittwoch, den 13.06.2018 um 14:00 Uhr stattfindet, offiziell einladen. Das Programm der gesamten Veranstaltung ist jedoch umfangreicher und ich würde mich tatsächlich freuen, wenn Sie für Ihren Aufenthalt in Prag den Zeitraum vom 13. – 15. Juni 2018 reservieren können.

In diesem Jahr feiert das Verfassungsgericht der Tschechischen Republik das 25jährige Jubiläum seiner Entstehung. In diesem Jahr verstreichen auch 45 Jahre seit dem Tod des Vaters der Idee der spezialisierten Verfassungsgerichtsbarkeit – Hans Kelsen, des österreichischen Rechtstheoretikers, Philosophen und Staatswissenschaftlers, der jedoch in Prag geboren ist. Es ist deshalb mein Wunsch, am 14.06.2018 eine kleine internationale Konferenz unter dem Namen: "Wie wir angefangen haben: Erben von Hans Kelsen" zu veranstalten. Wir können gemeinsam über die Wurzeln nachdenken, aus denen der europäische Schutz der Verfassungsmäßigkeit erwächst und an die Meilensteine bei der Entstehung und Entwicklung der europäischen Verfassungsgerichte erinnern.

Der Ort der Veranstaltung der Präsidenten-Runde und auch der internationalen Konferenz ist das Hotel Corinthia (https://www.corinthia.com/en/hotels/praque), in dem auch alle Gäste untergebracht werden sollen. Einzelheiten hinsichtlich der Unterkunft finden Sie im beigefügten Anmeldeformular. Den speziellen Hinweis für die On-line Buchung im Hotel Corinthia teilen wir Ihnen spätestens bis Ende April mit.

In der Anlage erhalten Sie das vorläufige Programm und außerdem das Anmeldeformular. Um den reibungslosen Ablauf der ganzen Veranstaltung sicherstellen zu können, bitte ich Sie um Ausfüllung für jede Person, die an der Verhandlung der Präsidenten-Runde und der internationalen Konferenz teilnimmt, und um <u>Rücksendung spätestens bis zum 05. April 2018</u> an folgende E-Mail-Adresse: cecc2017-2020@concourt.cz.

In Übereinstimmung mit Artikel 9 § 2 des Statuts und Artikel 12 § 2 Verordnungen der Konferenz der Europäischen Verfassungsgerichte sind die offiziellen Verhandlungssprachen der Präsidenten-Runde Englisch, Französisch, Deutsch und Russisch. Für simultane Übersetzung in andere Sprachen sorgen wir nur aufgrund eines offiziellen Antrags, der mit ausreichendem Zeitvorlauf an uns übersandt werden muss und auf Kosten des Antragstellers.

Im Rahmen der Vorbereitung der Agenda für die Verhandlung der Präsidenten—Runde bitten wir Sie auch um Mitteilung, ob Sie einen aktuellen Anlass, ein Thema oder einen Vorschlag haben, den Sie in die Tagesordnung aufnehmen möchten. Zum heutigen Tag registrieren wir den Vorschlag des Obersten Gerichts des Fürstentums Monaco zur Änderung des Artikels 10 der Konferenzrichtlinie, über den wir Sie bereits im vorherigen Schreiben informiert haben. Wir begrüßen auch Ihre eventuellen Vorschläge zum Thema für den XVIII. Kongress, der im Jahr 2020 stattfindet. Unser Vorschlag zum Thema (einschließlich der Teil-Subthemen und Synopsen) wird zusammen mit dem Vorschlag der Agenda der Präsidenten-Runde spätestens sechs Wochen vor der Abhaltung der vorbereitenden Verhandlung übersandt.

Alle Informationen in Bezug auf die vorbereitende Verhandlung in Prag werden auf unserer Website www.cecc2017-2020.org ausgehängt und das Organisationsteam steht Ihnen ebenso unter folgender E-Mail-Adresse zur Verfügung: cecc2017-2020@concourt.cz.

Ich freue mich sehr auf unsere Begegnung und danke Ihnen für Ihre Zusammenarbeit.

Hochachtungsvoll,

Pavel Rychetský Präsident des Verfassungsgerichts der Tschechischen Republik